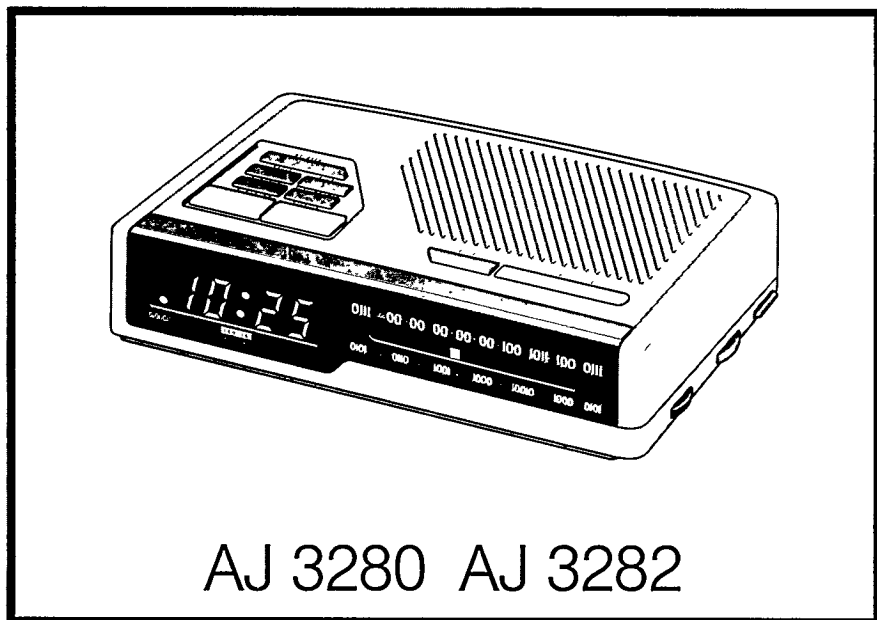




CONSUMER ELECTRONICS

PHILIPS



AJ 3280 AJ 3282



GB

Clock radio

F

Radio réveil

D

Radio-Wecker

NL

Klokradio

E

Radio reloj

I

Radio a sveglia

S

Klockradio

SF

Kelloradio

English	page 4
Illustrations	page 3
Français	page 8
Illustrations	page 3
Deutsch	Seite 12
Abbildungen	Seite 3
Nederlands	pagina 16
Afbeeldingen	pagina 3
Español	página 20
Ilustraciones	página 3
Italiano	pagina 24
Illustrazioni	pagina 3
Svenska	sida 28
Figurer	sida 3
Suomi	sivu 32
Kuvat	sivu 3

Dansk

Typeskiltet findes på undersiden af apparaten.

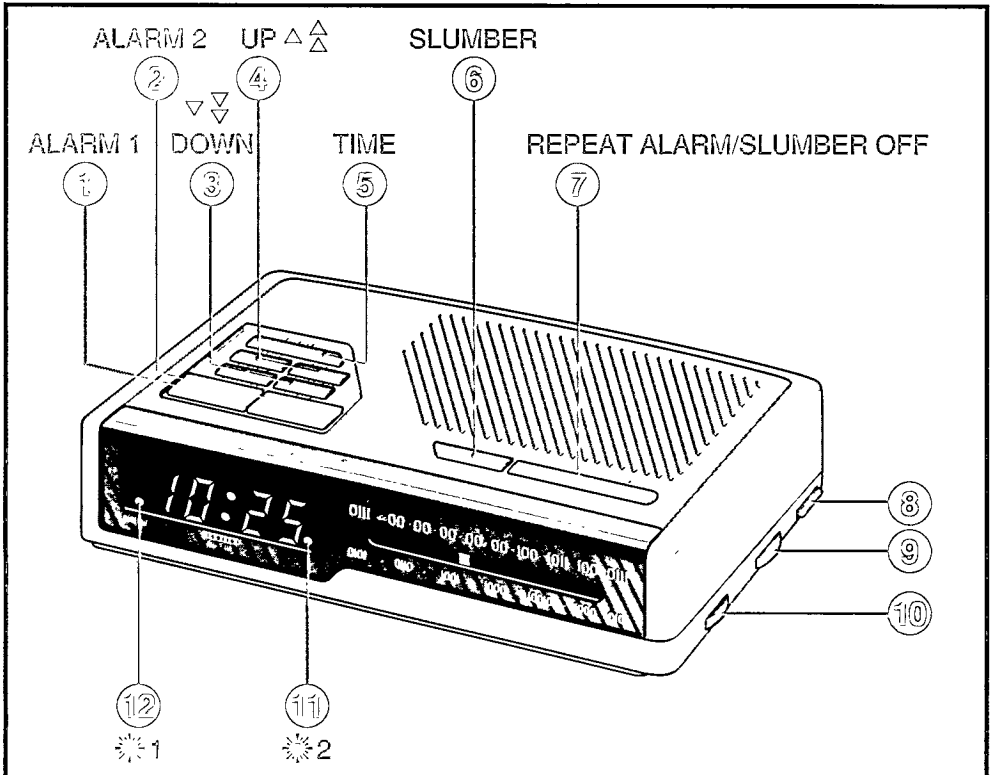
Dette produkt overholder kravene til radio-interferens, som overholdes i EF-regulativerne (Europæisk Fællesmarked).

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

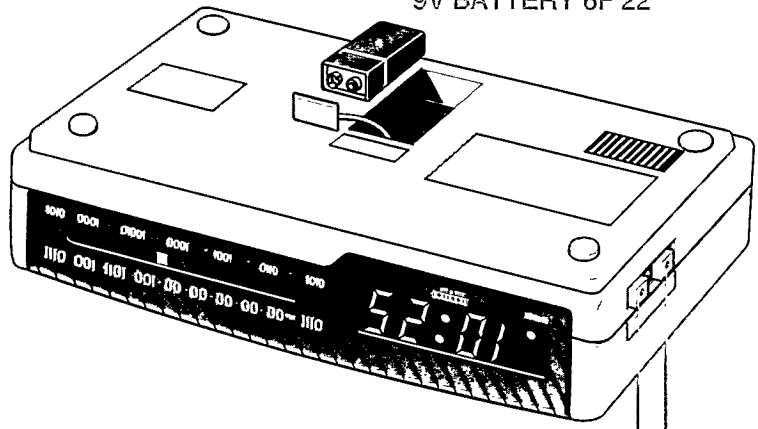
Norsk

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundært innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.



9V BATTERY 6F 22



PAINIKKEIDEN SIJAINTI

- ① ALARM 1 - herätysajan 1 asetus
- ② ALARM 2 - herätysajan 2 asetus
- ③ DOWN - nopea ▼ ja hidas ▼ asetus taaksepäin
- ④ UP - nopea ▲ ja hidas ▲ asetus eteenpäin
- ⑥ TIME - kellonajan asetus
- ⑥ SLUMBER - unikytkin/toiminta-ajan asetus
- ⑦ REPEAT ALARM/SLUMBER OFF
toistuva herätys - katkaisee herätyksen tilapäisesti
unikytkenän katkaisu - katkaisee unikytkimen toiminnan
- ⑧ BAND - aaltoalueen valinta
- ⑨ TUNING - aseman viritys
- ⑩ VOLUME - äänenvoimakkuuden säätö
- ⑪ INDICATOR 2 - herätyksen 2 ilmaisin
- ⑫ INDICATOR 1 - herätyksen 1 ilmaisin
- ⑬ herätyskytkin
ALARM 1 - herätys radiolla asetettuun aikaan 1
ALARM 2 - herätys summerilla asetettuun aikaan 2
1 + 2 - herätys radiolla asetettuun aikaan 1 ja summerilla aikaan 2
- ⑭ toimintakytkin
AUTO - herätys kytketty
RADIO ON - radio kytketty
OFF - radio ja herätys katkaistu

Arvokilpi sijaitsee laitteen pohjassa.

YHDISTÄMINEN VERKKOJÄNNITTEESEEN 

Tarkista että arvokilpeen (on laitteen pohjassa) merkitty jännite vastaa paikallista verkkojännitettä. Jos näin ei ole, ota yhteys jälleenmyyjään tai huoltoon.

Näytön numerot alkavat vilkkua, heti kun verkkojohto yhdistetään pistorasiaan. Tämä tarkoittaa, että kellonaika on asetettava.

Huom. Virrankytkin on kytketty toisiopuolelle eikä se kytkte laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistorake on pistorasiassa.

KELLO

Näyttö

Näytössä näkyy kellonaika. Näyttö ilmoittaa myös, milloin herätys on kytketty. Jos herätys 1 on kytketty, ilmaisin ⑫ näkyy. Herätystä 2 vastaa ilmaisin ⑪. Jos molemmat herätykset on kytketty, molemmat ilmaisimet näkyvät.

Kellonajan asetus

- Pidä TIME-painiketta ⑤ painettuna ja aseta oikea aika seuraavasti:
 - Nopeasti ja hitaasti eteenpäin UP ▲ + ▲-painikkeilla ④.
 - Nopeasti ja hitaasti taaksepäin DOWN ▼ + ▼-painikkeilla ③.

KÄYTTÖ

HERÄTYS

Herätysaika

Kun haluat käyttää herätystä, aseta ensin herätysaika. Tämä on se aika, jolloin herätyksen tulee toimia. Voit asettaa kaksikin eri herätysaikaa. Esimerkiksi toinen arkaamuja varten ja toinen viikonloppua varten.

Huom. Herätys 1 tapahtuu aina radiolla ja herätys 2 summerilla. Voit valita esimerkiksi summeriherätyksen (herätys 2) arkaamuiksi ja radioherätyksen (herätys 1) viikonlopuksi.

Herätysajan 1 asetus

- Paina ALARM 1 -painiketta ①. Näyttöön syttyy herätysaika 1.
 - Pidä painike ① painettuna ja aseta herätysaika painikkeilla UP ▲+▲ ④ ja DOWN ▼+▼ ③.
 - Vapauta ALARM 1 -painike ①. Näytössä näkyy jälleen kellonaika.
- Voit tarkistaa herätysajan 1 painamalla painiketta ①.

Herätysajan 2 asetus

- Paina ALARM 2 -painiketta ②. Näytössä näkyy herätysaika 2.
 - Pidä painike ② painettuna ja aseta herätysaika painikkeilla UP ▲+▲ ④ ja DOWN ▼+▼ ③.
 - Vapauta ALARM 2 -painike ②. Näytössä näkyy jälleen kellonaika.
- Voit tarkistaa herätysajan 2 painamalla painiketta ②.

HERÄTYS KYTKETTY

Herätyksen 1 kytkeminen

- Aseta kytkin ⑭ asentoon AUTO, niin herätys on kytketty.
- Valitse herätys 1 kytkimellä ⑬. Näyttöön syttyy ilmaisin ⑫. Herätys 1 on kytketty.
- Herätys tapahtuu radiolla asetettuun herätysaikaan 1.

Herätyksen 2 kytkeminen

- Aseta kytkin ⑭ asentoon AUTO, niin herätys on kytketty.
- Valitse herätys 2 kytkimellä ⑬. Näyttöön syttyy ilmaisin ⑫. Herätys 2 on kytketty.
- Herätys tapahtuu summerilla asetettuun herätysaikaan 2.

Molempien herätysten kytkeminen +

Voit myös kytkeä molemmat herätykset samalle päivälle. Valitse tällöin toiminto molempien herätysten.

- Aseta kytkin ⑭ asentoon AUTO. Herätys on kytketty.
- Aseta kytkin ⑬ asentoon 1 + 2. Ilmaisimet ⑫ ja ⑪ sytyvät.
- Herätys tapahtuu radiolla herätysaikaan 1 ja summerilla herätysaikaan 2.

HERÄTYKSEN KATKAISU

Herätys voidaan katkaista kahdella tavalla.

Tilapäisesti

● Paina painiketta ALARM REPEAT (7). Tämä katkaisee herätyksen tilapäisesti. Herätys tapahtuu uudelleen (radio ja/tai sumერი) 6-7 minuutin kuluttua. Sama toistuu uudelleen, jos vielä painat painiketta ALARM REPEAT.

Seuraavana päivänä herätys tapahtuu jälleen asetettuun aikaan.

Pysyvästi

● Herätystoiminto katkaistaan kokonaan asettamalla kytkin (13) asentoon OFF. Ilmaisimet (12) ja (11) sammuvat näytöstä.

Jos haluat herätyksen seuraavaksi päiväksi, on kytkin (13) asetettava uudelleen asentoon AUTO ennen nukkumaan menoa.

● Jos käytät toimintoa molempien herätysten, on herätys katkaistava asettamalla kytkin (13) asentoon OFF. Tämän jälkeen kytkin on asetettava takaisin asentoon AUTO, jotta myös toinen herätys toimisi.

Jos et itse katkaise herätystä, se katkeaa automaattisesti 1 tunnin kuluttua.

RADIO

Voit käyttää laitetta normaalina radiona.

Radion kytkeminen

● Aseta kytkin (13) asentoon RADIO ON. Radio on kytketty toimintaan.

● Valitse aaltoalue kytkimellä BAND (8).

● Viritä asema säätimellä TUNING (9).

● Äänenvoimakkuus säädetään säätimellä VOLUME (10).

Radion katkaiseminen

Radion toiminta katkaistaan asettamalla kytkin (13) asentoon OFF.

Antennit

AM-antenni on rakennettu laitteen sisään. Vastaanottoa voidaan parantaa muuttamalla kelloradion asentoa.

ULA-vastaanottoa varten laitteen takana on lanka-antenni. Vedä lanka-antenni suoraksi ja aseta selälaiseen asentoon, että vastaanotto on mahdollisimman hyvä.


KÄYTTÖ


UNIKYTKIN

Kelloradiossa on **unikytkin**. Toiminto tarkoittaa sitä, että voit jättää radion soimaan, kun alat nukkua. Sinun ei itse tarvitse katkaista radion toimintaa. Toiminta katkeaa automaattisesti.


Aikaa, jonka radio jatkaa soimista, kutsutaan toiminta-ajaksi. Voit itse valita tämän ajan. Pisin toiminta-aika on 59 minuuttia.

Toiminta-aika


● Jos haluat toiminta-ajaksi **59 minuuttia**, paina vain painiketta SLUMBER . Kun painat painiketta, näyttöön syttyy toiminta-ajaksi 59 minuuttia.

● Jos haluat toiminta-ajaksi **alle 59 minuuttia**, paina painiketta SLUMBER  pidempään. Näytön toiminta-aika alkaa hitaasti pienentyä 59:stä kohti 00:aa minuuttia. Vapauta painike heti, kun haluamasi aika on näkyvässä.

Voit itse katkaista radion toiminnan ennen toiminta-ajan loppumista.

● Paina painiketta SLUMBER OFF , niin radion toiminta katkeaa.

Huom.

- Unikytkin **ei** toimi, jos kytkin  on asennossa ON, koska silloin radion toiminta jatkuu.
- Unikytkin ei vaikuta mitään herätykseen.
- Illalla radiota kuunnellaan yleensä hiljaa. Muista tämä, jos haluat varmasti herätä seuraavana aamuna, sillä radion ääni ei ehkä riitä herättämään.

KÄYTTÖJÄNNITE

SÄHKÖHÄIRIÖ

Jos sattuu sähköhäiriö, **koko** laitteen toiminta katkeaa.

Häiriön loputtua näytön numerot alkavat heti **vilkkua**. Kelloradio osoittaa täten, että kellonaika on asetettava uudelleen.

PARISTO

Voit sijoittaa kelloradioon **9 voltin pariston**. Tällöin **kello** käy myös sähköhäiriön aikana. Tämä ei kuitenkaan näy mistään, sillä paristo ei anna jännitettä näyttöön. Sähköhäiriön jälkeen kello näyttää oikeaa aikaa.

Toisin sanoen: **Herätys, radio ja näyttö eivät toimi paristolla.**

● Aseta paristo laitteen pohjassa olevaan lokeroon (ks. kuvaa).

Suositus

Vaihda paristo kerran vuodessa. Pariston kestoa ei voi tarkasti sanoa. Tämä riippuu täysin siitä, kuinka usein ja kuinka pitkiä sähköhäiriöt ovat. Tilanne vaihtelee eri maissa ja maan eri osissa. Jos radio on pitkään käyttämättä, on paristo syytä poistaa laitteesta, ettei se vuotaessaan aiheuta vahinkoa laitteelle.

HOITO

- Pyyhi sormenjäljet, pöly ja lika laitteen pinnalta kostealla liinalla tai säämiskällä. Älä käytä hankausaineita tai liuottavia puhdistusaineita (spritit, ohennusaineita, alkoholia yms.), ettei pinta vahingoitu.
- Suojaa laite sateelta, kosteudelta ja liialta kuumuudelta. Älä siis jätä kelloradiota suoraan aurionpaisteeseen tai lämmityslaitteiden viereen.

Oikeus muutoksiin varataan.

